

**WEEK 3: LAZY IDIOMS**

**ENGLISH IDIOMS LOST IN TRANSLATION:  
A JOURNEY THROUGH LITERAL LAUGHS!**

**COMIC**

**BUT**

**REAL**



**A WALK IN  
THE PARK**

**IDIOMATIC (MIS)ADVENTURES ON A  
ROLL**

**CREATED WITH**

**LOVE BY**



**BOOK 1**

OML TAAU HOHIXRE



**GATHERING  
DUST**

**TAKE HEART**

**EVERY WEEK A NEW  
ADVENTURE OF  
MISUNDERSTOOD  
ENGLISH IDIOMS**

**ENGAGE, NOT TEACH**



Wednesday evening, Marco's apartment...

Marco, shouldn't we start working on that project?

Ugh, I feel like a couch potato. Let's start tomorrow

But we're already behind schedule!

HELLO!

TING!

TING!

TING!

Oh, Hi Mary! All's well! How about you?

All good. Are you just sitting there gathering dust?

Dust? No, I cleaned yesterday, Mary!

2

I mean, are you being lazy? Let's go for a run!

No... Thanks.. I don't feel like running.

Oh, come on, Marco! It'll be like a walk in the park...

HMM...

A walk in the park sounds easy. Okay, I'll join!

... so, about that project we should...

...I get it, I get it.. We can work on it on Saturday...

POOF!

A walk with Mary... la la la...!

3

Marco meets Mary in the park, but she is wearing her running gear and warming up!

Hey Marco!  
Ready to run?

What happened to our walk in the park, Mary?

**OMG!**

Oh, no!  
It's just an idiom, Marco! It means it'll be easy and enjoyable

Come, on!  
Let's jog!

Although Marco is not 100% happy, he starts running with Mary. It's actually much nicer than he remembered!

**BONUS**

This is great!  
We're really on a roll now!

**WHAT?**

On a roll? Are we bread now, Brain?

It means we're making good progress, Marco!

30 min later

I'm ALIVE!

I feel Great!!

**WELL DONE**  
**WELL DONE**

See, getting moving wasn't so hard!

Can we ask her to work on the project with us?

**HMM**

?

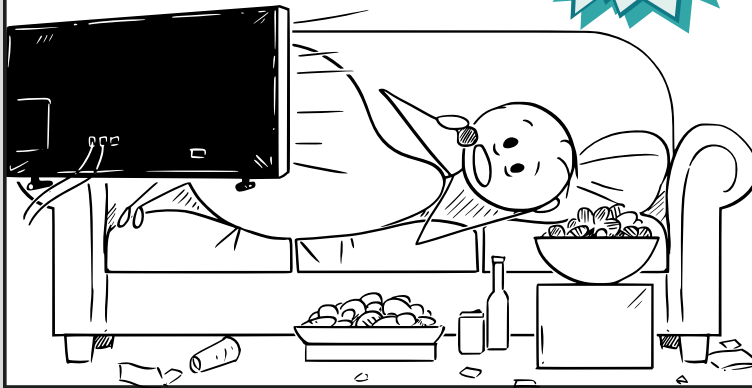


This week's Idioms and their PRFs  
(Professional Risk Factor)



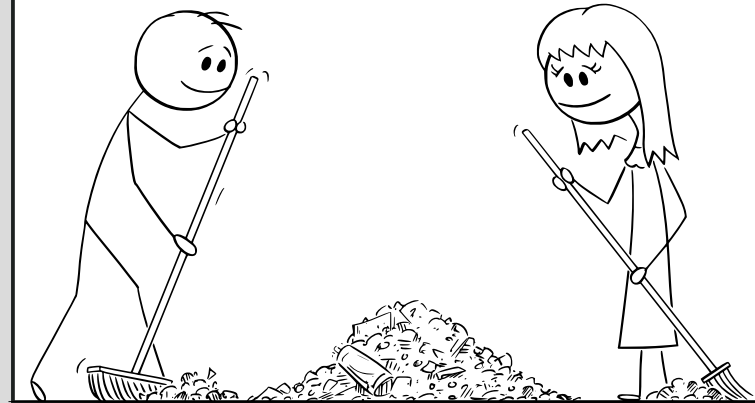
1

**COUCH POTATO: SOMEONE WHO IS LAZY AND SPENDS A LOT OF TIME SITTING DOWN, DOING NOTHING**



2

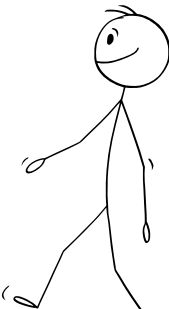
**GATHERING DUST: BEING IDLE AND NOT BEING USED FOR A LONG TIME.**



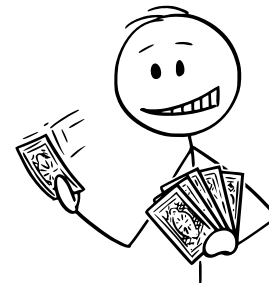
**A WALK IN THE PARK: SOMETHING THAT IS VERY EASY TO DO**



3



**ON A ROLL: EXPERIENCING A PERIOD OF SUCCESS OR GOOD LUCK.**



**EVERY WEEK 3 NEW IDIOMS**

**LIKE AND FOLLOW FOR YOUR WEEKLY  
JOURNEY THROUGH LITERAL LAUGHS!**

**CREATED WITH  
LOVE  
BY: *mpec*  
ENGAGE, NOT TEACH**

**SEE YOU  
NEXT WEEK**

**LIKE AND  
SHARE**